

# Combiné Cambodge-Thaïlande



Jours:	14
Prix:	1650 EUR Vol international non inclus
Confort:	★★★★☆☆
Difficulté:	★☆☆☆☆
	📌 Les incontournables 📌 Artisanat et vie locale 📌 Voyage avec des enfants 📌 Temples et archéologie 📌 Marché Local

Ce séjour de deux semaines vous mène dans un premier temps en **terre khmère**, à la découverte de Siem Reap et de ses environs, avec la visite des merveilleux temples d'Angkor, du lac Tonlé Sap et de ses villages flottants.

Lors de la deuxième semaine, vous partez en **Thaïlande**, pour de nouvelles expériences. Flânez aux *marchés flottants d'Amphawa*, et goûtez aux saveurs locales. Prenez ensuite la route pour **Kanchanaburi**, pour une rencontre insolite avec les pachydermes.

**Période idéale de voyage: de novembre à mars**

## Jour 1. Bienvenue à Siem Reap



Bangkok 📍  
✈️  
Siem Reap 📍

- Accueil par votre chauffeur à votre arrivée à l'aéroport. Transfert et installation à votre hôtel. Reste de la journée libre.

Chambres disponibles à partir de 14h. Si vous arrivez un peu en avance et que votre chambre n'est pas encore prête, vous pourrez déposer vos valises à la réception avant d'aller vous balader en ville ou vous détendre au bord de la piscine.

- Nuit à La Niche D'Angkor Boutique
- Journée accompagnée d'un guide francophone

🏠 Hébergement

La Niche d'Angkor Boutique Hotel

## Jour 2. Les majestueux temples d'Angkor



Siem Reap 📍  
7km  
Angkor Wat 📍  
3km  
Les Temples d'Angkor 📍  
11km - ⌚ 35m  
Siem Reap 📍

- Avant la visite des temples, à l'entrée du site archéologique, envolez-vous en montgolfière pour apprécier une vision époustouflante du site d'Angkor et de ses environs.

**Note** : ascension verticale de 10 minutes environ ; modification possible selon la météo.

- Journée de visite **en tuktuk** des merveilleux temples **d'Angkor** situés autour et à l'intérieur de **l'enceinte d'Angkor Thom**.

Vous découvrirez notamment **Angkor Wat**, symbole de l'apogée de l'Empire khmer sous l'ère angkorienne. Dans l'enceinte d'Angkor Thom, découvrez **Bayon** et ses nombreuses tours aux visages gigantesques, **Baphuon** et sa gigantesque statue de Bouddha couché de 40m, **Phimeanakas**, la **Terrasse des Elephants** et sa grande diversité de sculptures mais aussi la **Terrasse du Roi Lépreux**.

Concluez la journée par la visite de **Ta Prohm** célèbre pour ses arbres immenses aux racines aériennes tentaculaires.

Possibilité d'effectuer les visites en sens inverse pour éviter la foule. Il suffira de l'indiquer à votre guide en début de journée.

Les temples sont des lieux sacrés, évitez les vêtements courts, il faut se couvrir les épaules et porter un pantalon ou une jupe longue.

Dans le but de préserver ces monuments fragiles, il est interdit de toucher les sculptures ou de s'asseoir sur des éléments du temple.

Dans la culture cambodgienne, il est offensant de chahuter à l'intérieur d'un lieu sacré, le calme et le respect sont maîtres mots.

Il est déconseillé d'acheter des articles ou des sucreries aux enfants vendeurs, cela ne fait qu'encourager la mendicité et la pratique de l'école buissonnière, préférez un don à une association si cela vous tient à cœur.

Si vous souhaitez photographier les moines (appelés Bonzes), il faut obtenir leur permission au préalable. De plus, il ne faut surtout pas les toucher, eux ont le droit de vous toucher mais pas le contraire.

- En soirée, nous assistons à un **spectacle de cirque** inoubliable avec des artistes au talent incroyable !

Le spectacle de cirque commence à 20h mais il est conseillé d'arriver 20-30 min en avance. Quelques activités/échoppes sont également disponibles à partir de 18h dont un petit spectacle de danse traditionnelle khmère.

Siège inclus de catégorie B

- Journée accompagnée d'un guide francophone

🍽 Petit déjeuner

Petit-déjeuner à la Niche d' Angkor

🏠 Hébergement

La Niche d'Angkor Boutique Hotel

## Jour 3. La rivière aux 1000 lingas et la citadelle de grès rose



Siem Reap 📍  
🚗 50km - ⌚ 1h  
Kbal Spean 📍  
🚗 14km - ⌚ 20m  
Banteay Srey 📍  
🚗 40km - ⌚ 1h  
Siem Reap 📍

- Après environ 45min de route, nous commençons la journée par la visite du **Centre d'Angkor pour la Protection de la Biodiversité**. Nous pourrions constater les efforts fournis par les équipes locales et internationales pour protéger les espèces locales menacées : tortues et autres reptiles, oiseaux et mammifères rares. Enfants et amoureux des animaux seront enchantés par cette visite de découverte et de sensibilisation.
- Nous débutons ensuite la courte randonnée pédestre nécessaire pour rejoindre le site de Kbal Spean surnommé "le temple sous l'eau". Des ruines de temples datant du IXe siècle bordent une rivière dont le lit est **jonché de lingas sculptés**. Une petite cascade à proximité du site sacré protégé permettra de nous rafraîchir voire de nous y baigner (prévoir une petite serviette).

Randonnée très accessible d'environ 1,5 km (ou 3 km aller-retour) avec un petit dénivelé positif sur les 700 derniers mètres. Prévoir des chaussures de marche/baskets car le sentier est assez rocailleux.

- Après le déjeuner, poursuivons par la visite de Banteay Srey, temple à taille humaine comparé aux gigantesques Angkor Wat ou Bayon. Ce temple en grès rose surnommé « La Citadelle des femmes » est connu pour le raffinement des bas-reliefs et sculptures qui ornent ses murs et colonnes. S'il nous reste des forces, nous pouvons conclure la journée par la visite du **temple Banteay Samre** ou rentrer à l'hôtel directement.

- Journée accompagnée d'un guide francophone

☕ Petit déjeuner

Petit-déjeuner à la Niche d' Angkor

🏠 Hébergement

La Niche d'Angkor Boutique Hotel

## Jour 4. L'immensité du lac Tonlé Sap



Siem Reap 📍  
🚗 14km - ⌚ 40m  
📍  
🚗 14km - ⌚ 40m  
Siem Reap 📍

- Le matin, nous nous rendons au village de **Kampong Pluk** situé sur le lac Tonlé Sap à un peu moins d'1h en voiture de Siem Reap. Vous embarquez sur un bateau privé pour découvrir et visiter le village flottant. Pendant l'excursion, des petites pirogues vous baladeront au milieu de la forêt de mangroves.

**Note** : durant la saison sèche (de mars à septembre), l'excursion peut être remplacée par une autre visite selon le niveau de l'eau.

Retour en ville pour déjeuner (libre)

- L'après-midi, nous visitons l'organisation **APOPO et ses célèbres rats démineurs** dont l'odorat puissant permet de détecter les mines antipersonnelles avec plus d'efficacité et moins de risques qu'un détecteur de métal. Nous en apprendrons davantage sur la mission de cette association et le développement de leur activité à des fins médicales.
- Nous visitons enfin la **Ferme de Lotus** par *Samatoa*, un atelier de production unique au monde présentant le mode de fabrication du tissu le plus écologique à partir de la fibre de lotus. Après une présentation de la fleur sacrée de lotus et de sa signification dans les cultures asiatiques, nous observerons chaque étape de la création de cette étoffe rare et précieuse des grands couturiers : la récolte des tiges ; le filage qui consiste à transformer les fibres en un fil de haute qualité ; le tissage pour arriver au produit fini ; et enfin le recyclage des parties non-utilisées de la plante à des fins médicinales, nutritionnelles et cosmétiques.

Continuons la route vers la montagne de **Phnom Krom** située à proximité. De là-haut, nous aurons une belle vue sur toutes les rizières des alentours. Nous pourrions également visiter le temple et la pagode de Phnom Krom, en haut de la montagne, avant de profiter du point de vue au coucher du soleil.

- Journée accompagnée d'un guide francophone

☕ Petit déjeuner

Petit-déjeuner à la Niche d' Angkor

🏠 Hébergement

La Niche d'Angkor Boutique Hotel

## Jour 5. Route pour Battambang



Siem Reap 📍  
🚗 172km - ⌚ 3h  
Battambang 📍

- Transfert vers Battambang.
- Au sud de Battambang, la visite du temple Banon érigé au sommet d'une colline vous offre, après avoir gravi les 358 marches, un joli panorama sur la campagne cambodgienne. En passant à travers les villages traditionnels bordant la route, vous pouvez assister à la fabrication familiale des galettes de riz et converser avec les locaux sur leur quotidien.

Profitez-en également pour vous arrêter dans les vignes de Battambang. De quoi admirer le travail de serre des vignerons cambodgiens. Et de goûter si vous le souhaitez le vin, le jus de raisin, de gingembre, et pourquoi pas le cognac !

- Découvrez le temple de **Phnom Sampov**, « *la colline-navire* ». Vous y restez jusqu'au coucher du soleil afin d'observer l'envol des **chauve-souris** et leur chorégraphie incroyable dans le ciel

- Journée accompagnée d'un guide francophone

☕ Petit déjeuner

Petit-déjeuner à la Niche d' Angkor

🏠 Hébergement

Maisons Wat Kor / Frangipane Plus

## Jour 6. Battambang, ville charmante



Battambang 📍  
🚲 20km  
Battambang 📍  
🚗 165km - ⌚ 3h  
Siem Reap 📍

- Le matin, se déplacer à **vélo** étant un excellent moyen d'aller à la rencontre des communautés locales, votre matinée sera consacrée à une grande balade guidée à bicyclette à travers la belle campagne cambodgienne. Cette immersion authentique en univers rural vous permettra de visiter un temple bouddhiste à la sombre histoire, **d'observer la vie quotidienne des villageois et de découvrir quelques productions artisanales de la région (gâteau de bambou, vin de riz, chips de banane, pâte de poisson, papier de riz...)** ainsi qu'**une ferme de crocodiles**. De riches échanges tout sourire vous attendent au cours de cet itinéraire.

- Vous pourrez déjeuner en ville après avoir rendu vos vélos au dépôt. Votre chauffeur vous déposera ensuite à l'hôtel pour votre check-out avant de reprendre la route.

Mais avant cela, essayez-vous au célèbre **train de bambou** de Battambang !

L'air frais viendra vous chatouiller agréablement le visage quand vos yeux admireront les rizières peintes dans le paysage.

- Retour à Siem Reap. À votre arrivée à l'hôtel, installation et repos/temps libre.

- Journée accompagnée d'un guide francophone

🍽️ Petit déjeuner

Petit-déjeuner à l'hôtel

🏠 Hébergement

La Residence Watbo / Deluxe

## Jour 7. Bienvenue au Pays du Sourire



Siem Reap 📍  
Siem Reap 📍  
✈️ 400km - ⌚ 1h  
Bangkok 📍  
🚗 125km - ⌚ 2h  
Amphawa 📍

- Transfert pour l'aéroport international de Siem Reap d'où nous embarquons à bord de notre vol à destination de Bangkok

- Arrivée dans la capitale du Royaume de Siam, nous rencontrons notre nouvelle équipe qui nous accompagnera tout au long de notre périple en Thaïlande.

Nous prenons la route pour Amphawa, petite ville au sud de Bangkok où vous pourrez plonger au cœur de la vie thaïlandaise. Son marché flottant est le plus authentique du pays, avec une grande majorité de visiteurs thaïlandais.

- En début d'après-midi, nous faisons la visite du parc mémorial du roi Rama II, où nous y trouvons de superbes bâtiments en teck.

Continuation avec la visite du Wat Bang Kung (Kai Bang Kung), communément appelé le Banyan Tree Temple, depuis que sa chapelle fut recouverte par les racines et branches de banian.

Dans ses jardins, nous pouvons notamment y observer des représentations grandeur nature de lutteurs, commémorant la bataille d'Ayutthaya entre la Thaïlande et la Birmanie à la fin du XIII<sup>e</sup> siècle.

La nuit tombée, virée en barque sur le canal. Notre batelier nous récupère sur les quais, et nous partons pour une mini-excursion à la chasse des lucioles qui illuminent les eaux.

Ce soir, nous nous rendons sur les quais, pour goûter aux saveurs locales du Marché flottant, qui se tient en soir de weekend. Le long des canaux, nombreux sont les locaux venus dîner. Tout comme eux, nous commandons nos petits mets directement à chaque bateau: plat de nouilles sautées, quelques brochettes de crevettes ou de calamar, ou encore pourquoi pas des mangues prédécoupées.

🍽️ Petit déjeuner

Petit-déjeuner à l'hôtel

🏠 Hébergement

Kanokrat Resort

## Jour 8. Dans les Mangroves



Amphawa

- Tôt en matinée, nous nous rendons au marché de Maeklong, où 4 fois pas jour, les étals de fruits et légumes se plient à la hâte lors du passage du train traversant le marché.

Puis, demi-journée de découverte de la vie dans les mangroves. En bateau, nous partons à la découverte de ce fragile écosystème. Nous découvrons lors de notre excursion le mode de vie des pêcheurs (ici la pêche de coque se fait depuis une planche de surf) et visitons une ferme de coquillages.

Déjeuner de spécialités.

Dans l'après-midi, visite du temple Wat Bang Khae Noi, situé non loin de la ville. On apprécie son architecture, pour lequel la bâtisse fut entièrement construite en bois de teck. Ses murs sont entièrement sculptés et représentent des épisodes des vies antérieures de Bouddha.

Journée accompagnée d'un guide francophone

*En soirée, laissons-nous tenter par un massage thaï. (Activité optionnelle à voir avec le guide, sur place).*

☺ Petit déjeuner	Petit-déjeuner à l'hôtel
🍴 Déjeuner	Chez l'habitant
🏠 Hébergement	Kanokrat Resort

## Jour 9. En route pour Kanchanaburi



Amphawa  
🚗 100km - ⌚ 2h  
Kanchanaburi

- Avant de quitter Amphawa, nous nous arrêtons chez une famille thaïe, pour apprendre à fabriquer des petits objets en feuille de palme et notamment les petits poissons "pla tapien" dont les mobiles sont une des spécialités de la région d'Ayutthaya et d'Amphawa.

À l'issue du déjeuner, nous prenons la route pour Kanchanaburi, où nous prendrons le temps de visiter le grand temple de Wat Tham Sua, accessible en montée avec un petit cable-car (normes "locales" !!)

Journée accompagnée d'un guide francophone

Installation au Royal Riverkwai Resort Spa, avec une chambre double supérieure)

Hôtel en bord de rivière avec piscine - Situé à une dizaine de Km après la ville et le pont du train.

☺ Petit déjeuner	Petit-déjeuner à l'hôtel
🏠 Hébergement	Royal Riverkwai Resort Spa

## Jour 10. À la découverte de Kanchanaburi



Kanchanaburi

- Départ pour la gare et embarquement vers 10h40 dans le fameux "Train de la mort" rendu célèbre par l'histoire du film "le pont de la rivière Kwai", pour environ 1 heure de train vers l'Ouest et la région de SaiYok, située à 70 km à l'ouest à l'extrémité de la ligne de train.

Après le déjeuner, nous passons l'après-midi à l'"Elephant Haven". Sur place, nous achetons des paniers de fruits (non compris - environ 3 euro le panier), friandises des pachydermes. ET en début d'après-midi, baignade avec les elephants!

Retour en fin d'après-midi à Kanchanaburi (60 km soit environ 1h de route jusqu'à l'hôtel).

Journée accompagnée d'un guide francophone

☺ Petit déjeuner	Petit-déjeuner à l'hôtel
🍴 Déjeuner	Elephant Haven



## Jour 11. Visite du parc national d'Erawan



Kanchanaburi 📍

🚗 60km - ⌚ 1h

Parc National d'Erawan 📍

🚗 220km - ⌚ 3h 30m

Ayutthaya 📍

- Départ le matin pour le parc national et les chutes d'Erawan où nous découvrons de superbes cascades s'étendant sur 7 niveaux et une eau turquoise. (Attention: A partir du 3ème niveau, terrain très glissant.). Possibilité de baignade.

Après du temps libre pour profiter des cascades, nous prenons la route pour Ayutthaya, l'ancienne capitale du royaume de Siam.

Journée accompagnée d'un guide francophone

☕ Petit déjeuner

Petit-déjeuner à l'hôtel

🏠 Hébergement

Baan Tye Wang

## Jour 12. Ayutthaya, ancienne capitale du royaume



Ayutthaya 📍

- ⌚ 1h 20m

Bangkok 📍

- Après le petit-déjeuner, nous partons à la découverte du centre historique de la ville, dont le temple Wat Mahathat, datant de la fin du 14ème siècle. Continuation vers le temple Wat Phra Sri Sanphet, qui servait autrefois de temple royal, et est donc le plus vaste de la cité; Enfin, le Wat Chai Watthanaram, d'où nous pourrions apprécier la beauté de ses vestiges.

En milieu d'après-midi, nous prenons la route pour Bangkok, la capitale moderne de la Thaïlande. Installation à l'hôtel, avant de partir à la découverte des environs.

Journée accompagnée d'un guide francophone

En soirée, dîner magique en bateau croisière, sur le fleuve Chao Praya.

Nous passons 2 nuits au Shanghai Mansion, un superbe Boutique Hôtel en plein coeur du quartier chinois.

☕ Petit déjeuner

Petit-déjeuner à l'hôtel

🍷 Dîner

Croisière sur le Chao Praya

🏠 Hébergement

Shanghai Mansion

## Jour 13. La Venise de l'Orient



Bangkok 📍

- Départ le matin pour rejoindre le quai et prendre les bateau-bus publics et remonter vers le centre, sur la rive droite et le quartier du marché aux fleurs de **Pak Khlong Talat**.

Nous débutons notre journée par la visite du **grand Palais de Bangkok**, construit en 1782, et qui comprend plusieurs bâtiments magnifiques, dont le **Wat Phra Kaeo** (temple du Bouddha d'émeraude), qui contient un magnifique Bouddha d'émeraude datant du 14e siècle.

Puis, à pied nous nous rendons au **Wat Pho**, l'un des plus anciens temples de Bangkok, pour y découvrir son Bouddha couché.

On traverse ensuite le fleuve avec un petit bateau, pour visiter **Wat Arun**, le "temple de l'aube", situé sur la rive droite.

Balade en bateau-taxi privé traditionnel « longue-queue » sur le fleuve **Chao Phraya**, l'un des plus importants du pays. Découverte de la Venise de l'Orient et de la vie traditionnelle des habitants de cette ville dont la moitié vit encore au bord de l'eau.

☕ Petit déjeuner

Petit-déjeuner au resort

🏠 Hébergement

Shanghai Mansion

## Jour 14. A bientôt en Thaïlande!



Départ 📍

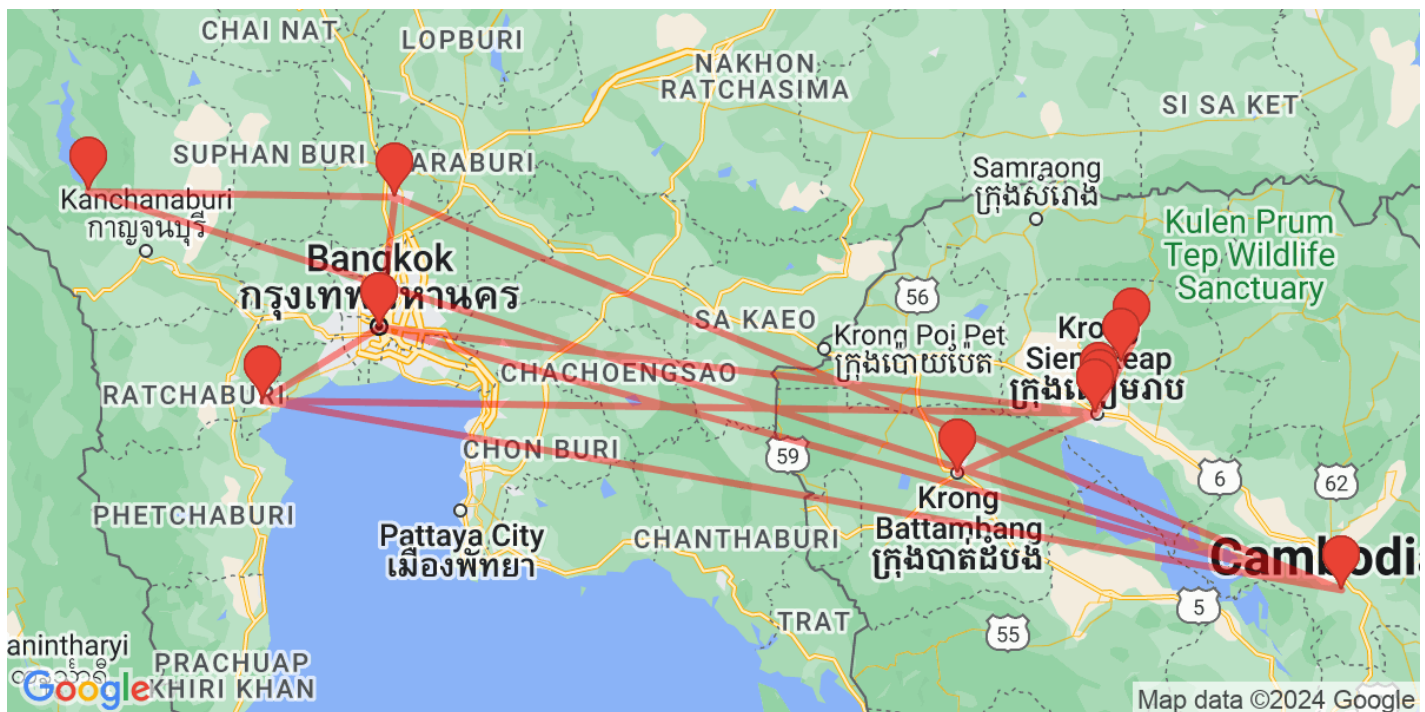
- Petit déjeuner à l'hôtel. Journée libre et transfert à l'aéroport à l'heure de votre choix.

Possibilité d'extension pour les îles. Nous contacter.

☕ Petit déjeuner

Petit-déjeuner au resort

## Carte itinéraire



## Tarif par personne pour un circuit privatisé

2-2	3-3	4-4	5-5	6-6
2625 EUR	2275 EUR	1850 EUR	1750 EUR	1650 EUR

Vous pouvez privatiser ce voyage aux dates de votre choix, pour vous et vos compagnons de voyage uniquement. Pour un voyage privé, le tarif dépend alors du nombre de participants conformément à la grille tarifaire ci-dessous. Bien sûr dans le cadre d'un voyage privé, ce programme pourra vous servir uniquement de base de réflexion et en fonction de vos commentaires nous vous proposerons un voyage entièrement à la carte.

## Inclus

---

- CAMBODGE
- Transferts de et vers l'aéroport
- Transports en ville (tuk tuk ou voiture)
- Déplacements terrestres indiqués au programme
- Hôtel 3\*
- Petits-déjeuners à l'hôtel
- Repas mentionnés
- Guide francophone pour les activités
- Droits d'entrée pour les activités
- THAILANDE
- Transferts de et vers l'aéroport
- Hébergement catégorie 3 ou 4\*, selon les destinations, en chambre double / twin
- Petits-déjeuners à l'hôtel
- Repas mentionnés
- Guide francophone pour les activités du Jour 7 au Jour 13, du matin à 17h30
- Service d'un chauffeur du Jour 7 au Jour 12, du matin à 17h30
- Droits d'entrée pour les activités

## Non inclus

---

- Vols internationaux et taxes d'aéroport
- Frais de passeport & Visa
- Assurances de voyage : santé, rapatriement, pertes et dégâts de bagages, retards, etc.
- Extra boissons / alcools, pourboires, dépenses personnelles (internet, blanchisserie, etc.)
- L'ensemble des services et repas non clairement indiqués dans le programme.
- Appels téléphoniques
- Toute excursion non mentionnée dans le programme
- Charges additionnelles qui pourraient s'appliquer pendant la "peak season" (Nouvel An international, Noël, Nouvel An Thaï/Khmer mi-avril)
- Frais bancaires



# Informations supplémentaires

---

## Conditions générales de vente

### Modalité d'inscription

Toute demande d'inscription doit être effectuée par e-mail auprès de l'Agence Locale ou directement en ligne depuis l'Espace Client accessible depuis le site internet de l'Agence Locale ou le site de notre regroupement [www.nomadays.fr](http://www.nomadays.fr).

Pour se connecter à l'Espace Client, il suffit de saisir l'identifiant et le mot de passe déterminés lors de la première connexion.

L'inscription est considérée comme définitive une fois le formulaire de réservation en ligne complété et à réception du règlement de l'acompte et/ou du solde en fonction de la date d'inscription.

Selon les prestations choisies et les règlements du pays, une photocopie du passeport pourra être demandée par l'Agence Locale. En cas de non envoi de la photocopie du passeport dans les délais indiqués par l'Agence Locale, celle-ci ne pourra pas garantir la bonne exécution des prestations réservées.

Une fois le paiement effectué, un e-mail de confirmation est envoyé au Client. Il comprend la confirmation du règlement ainsi que la facture électronique téléchargeable.

Un accusé de réception est envoyé au Client par voie électronique. Dans l'hypothèse où le Client ne recevrait pas l'accusé de réception, la réservation serait néanmoins définitive à compter de sa réception par l'Agence Locale.

### Modalité de paiement

#### Inscription réalisée plus de 30 jours avant la date du départ

Le Client doit payer un acompte de 30% du montant total des prestations réservées. Le solde du séjour doit être versé au plus tard à 30 jours avant la date de début dudit séjour.

#### Inscription réalisée moins de 30 jours avant la date du départ

Le Client doit régler en une seule fois la totalité du montant du voyage.

### Moyens de paiements

À la confirmation de votre réservation, votre agent locale vous préparera votre facture électronique, éditée au nom du collectif d'agences locales Nomadays, agence de voyage dûment immatriculée en France. Les paiements se font soit :

- par carte bancaire en ligne et sans frais, depuis les liens de paiements disponibles sur la facture électronique.
- par virement bancaire sur le compte de l'agence de voyage Nomadays, basée en France et dûment immatriculée.

La facture électronique est mise à jour à chaque réception de paiement, et reste consultable à tout moment depuis l'Espace Client. Elle est entre autre téléchargeable et imprimable.

## Conditions d'annulation

### Conditions et frais d'annulation

Dans le cas où le Client se trouverait dans l'obligation d'annuler le voyage, il devra en informer l'Agence Locale et son assureur par tout moyen écrit permettant d'avoir un accusé réception, dès la survenance du fait générateur de cette annulation. La date d'émission de l'écrit sera retenue comme date d'annulation pour la facturation des frais d'annulation. En règle générale, la compagnie d'assurance apprécie, en fonction des documents que le Client lui communique directement, la date du fait générateur à l'origine de la décision d'annuler le voyage pour accepter de rembourser les frais d'annulation.

#### Barème des frais d'annulation totale :

- plus de 45 jours avant la date de départ : 30% du prix total TTC du voyage
- de 44 à 31 jours avant la date de départ : 40% du prix total TTC du voyage
- de 30 à 14 jours avant la date de départ : 50% du prix total TTC du voyage
- de 13 à 7 jours avant la date de départ : 75% du prix total TTC du voyage
- moins de 7 jours avant la date de départ : 100% du prix total TTC du voyage

#### Barème des frais d'annulation partielle, sauf cas particuliers :

Si un voyageur inscrit à un voyage privatisé annule sa participation, alors que le voyage est maintenu pour les autres participants :

- pour les prestations personnelles (non partagées) : le barème des frais d'annulation ci-dessus sera appliqué pour le voyageur qui annule.
- pour les prestations partagées : des frais égaux à 100%, quelle que soit la date d'annulation, seront facturés au participant qui annule sur sa quote-part des prestations partagées du voyage.

Lorsque plusieurs clients se sont inscrits sur un même dossier et que l'un d'eux annule son voyage, les frais d'annulation sont prélevés sur les sommes encaissées pour ce dossier, quel que soit l'auteur du versement.

En cas d'annulation, pour quelque raison que ce soit, les frais extérieurs au voyage souscrit chez l'Agence Locale et engagés par le Client tels que, frais de transport jusqu'au lieu de départ du voyage et retour au domicile (billets d'avion, de train ou de bus), frais d'obtention des visas, documents de voyages, frais de vaccination, ne pourront faire l'objet d'un quelconque remboursement.

# Cession de contrat

En cas de cession du contrat, le Client est tenu d'en informer l'Agence Locale au plus tard 7 jours avant le départ par e-mail. Cette cession est possible sous réserve de disponibilité du transport aérien et du niveau adéquat du cessionnaire. Elle pourra entraîner des coûts supplémentaires (notamment en cas de modification de billet d'avion et de prestations nominatives), qui seront facturés au cessionnaire désigné. En tout état de cause, le cédant et le cessionnaire sont tenus solidairement du paiement du prix du voyage et des frais complémentaires éventuels.

## Assurance

### **ASSURANCES ANNULATION ET ASSISTANCE**

Pour participer à nos voyages, vous devez impérativement être assuré en assistance-rapatriement et frais médicaux à l'étranger.

Votre agence locale vous encourage à prendre connaissance du contrat spécifique élaboré avec notre partenaire **CHAPKA ASSURANCES et AXA ASSISTANCE**.

Pour souscrire à une assurance, connaître les garanties et les tarifs, suivez le lien ci-dessous.

**CAP EXPLORER : La solution d'assurance complète conçue pour vivre sereinement votre voyage !**

Choisissez la formule qui vous correspond le mieux:

- Explorer'Multirisque
- Explorer'Annulation
- Explorer'Assistance
- Explorer' Complémentaire Carte Bancaire

### **Spécifiques à nos voyages, nous suggérons fortement d'y souscrire.**

Si vous choisissez de souscrire à l'une de ces formules, la convention détaillant l'ensemble des garanties et les modalités de déclaration du sinistre sont disponibles sur le site Internet de l'assureur.

Votre agence locale en aura connaissance, mais seul le participant est responsable du respect des procédures de déclaration de tout sinistre. Le participant doit donc conserver cette convention avec lui pendant toute la durée de son voyage.